

**ARCHIVES HISTORIQUES  
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"**

**COM (82)433**

**Vol. 1982/0143**

Historical Archives of the European Commission

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(82) 433 final.

Brussels, 6 July 1982

Proposal for a  
COUNCIL REGULATION (EEC)

fixing for the 1982/83 marketing year, the production aid  
for tinned pineapple and the minimum price to be paid to  
pineapple producers

---

(submitted to the Council by the Commission)

COM(82) 433 final.

EXPLANATORY MEMORANDUM

A system of production aid for tinned pineapple has been established by Articles 1 and 3 of Regulation (EEC) No 525/77<sup>(1)</sup>.

Under Article 4 of the said Regulation the aid is fixed in such a manner as to offset the difference between the Community offer price for tinned pineapple and the prices charged by non-member supplier countries.

The minimum price to pineapple producers is fixed at the same time.

In the attached proposal, the aid and minimum price for the 1982/83 marketing year have been calculated in the light of the above mentioned dispositions of the basic Regulation.

Comparing this Community price with import prices results in aid of 50,20 ECU/100 kg, an diminution of 7,45% by comparison with the preceding marketing year.

(1) O.J. No L 73, 21.3.1977, p. 46

Proposal for a  
COUNCIL REGULATION (EEC)

fixing, for the 1982/83 marketing year, the production aid for tinned pineapple  
and the minimum price to be paid to pineapple producers

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
525/77 of 14 March 1977 establishing a system of  
production aid for tinned pineapple <sup>(1)</sup>, as amended by  
Regulation (EEC) No 2990/78 <sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 4 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 525/77  
establishes a system of production aid for tinned  
pineapple processed from pineapples harvested in the  
Community; whereas the object of such aid is to  
offset the difference between the Community offer  
price and the prices charged by third countries for  
tinned pineapple;

Whereas, under Article 3 of the said Regulation, the  
granting of such aid is subject to the payment of  
producers of fresh pineapples of at least a minimum  
price; whereas that price must be fixed so as to ensure  
a fair remuneration to the producers concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the 1982/83 marketing year, the production aid  
for tinned pineapple referred to in Article 1 of Regula-  
tion (EEC) No 525/77 shall be 50,20 ECU per 100  
kilograms, including immediate packaging.

*Article 2*

For the said marketing year, the minimum price  
referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No  
525/77 shall be 26,34 ECU per 100 kilograms.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day of its  
publication in the *Official Journal of the European  
Communities*.

It shall apply from 1 June 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, .

*For the Council*  
*The President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 46.

<sup>(2)</sup> OJ No L 357, 21. 12. 1978, p. 1.

# FINANCIAL STATEMENT

Date : 24.6.1982

1. BUDGET HEADING : 1513 : aid for pineapple preserves      APPROPRIATIONS : 1982 : 6,- Mio ECU

2. TITLE : Proposed Regulation fixing, for the 1982/83 marketing year, the amount of production aid for preserved pineapples, and the minimum price to be paid to pineapple producers

3. LEGAL BASIS : Reg. 525/77, article 4

4. AIMS OF PROJECT : To enable the pineapple industry to produce at prices competitive with those of third countries, whilst at the same time paying a fair price to growers

5. FINANCIAL IMPLICATIONS	PERIOD OF 12 MONTHS	CURRENT FINANCIAL YEAR ( 82 )	FOLLOWING FINANCIAL YEAR ( 83 )
5.0 EXPENDITURE - CHARGED TO THE EC BUDGET (REFUNDS/INTERVENTIONS) - NATIONAL ADMINISTRATION - OTHER 5.1 RECEIPTS - OWN RESOURCES OF THE EC (LEVIES/CUSTOMS DUTIES) - NATIONAL	5,5 Mio ECU	0	5,5 Mio ECU

5.0.1 ESTIMATED EXPENDITURE  
5.1.1 ESTIMATED RECEIPTS

covering a single marketing year only

5.2 METHOD OF CALCULATION

$$11.000 \text{ t} \times 502,- \text{ ECU/t} = 5,5 \text{ Mio ECU}$$

6.0 CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER OF THE CURRENT BUDGET ?

YES/NO

6.1 WILL THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER OF THE CURRENT BUDGET ?

YES/NO

6.2 WILL THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER OF THE CURRENT BUDGET ?

YES/NO

6.3 WILL FUTURE BUDGET APPROPRIATIONS BE NECESSARY ?

YES/NO

OBSERVATIONS : (1) The amount above has been included in the draft 1983 Budget drawn up by the Commission.